

# ZANUSSI

## ПЫЛЕСОС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

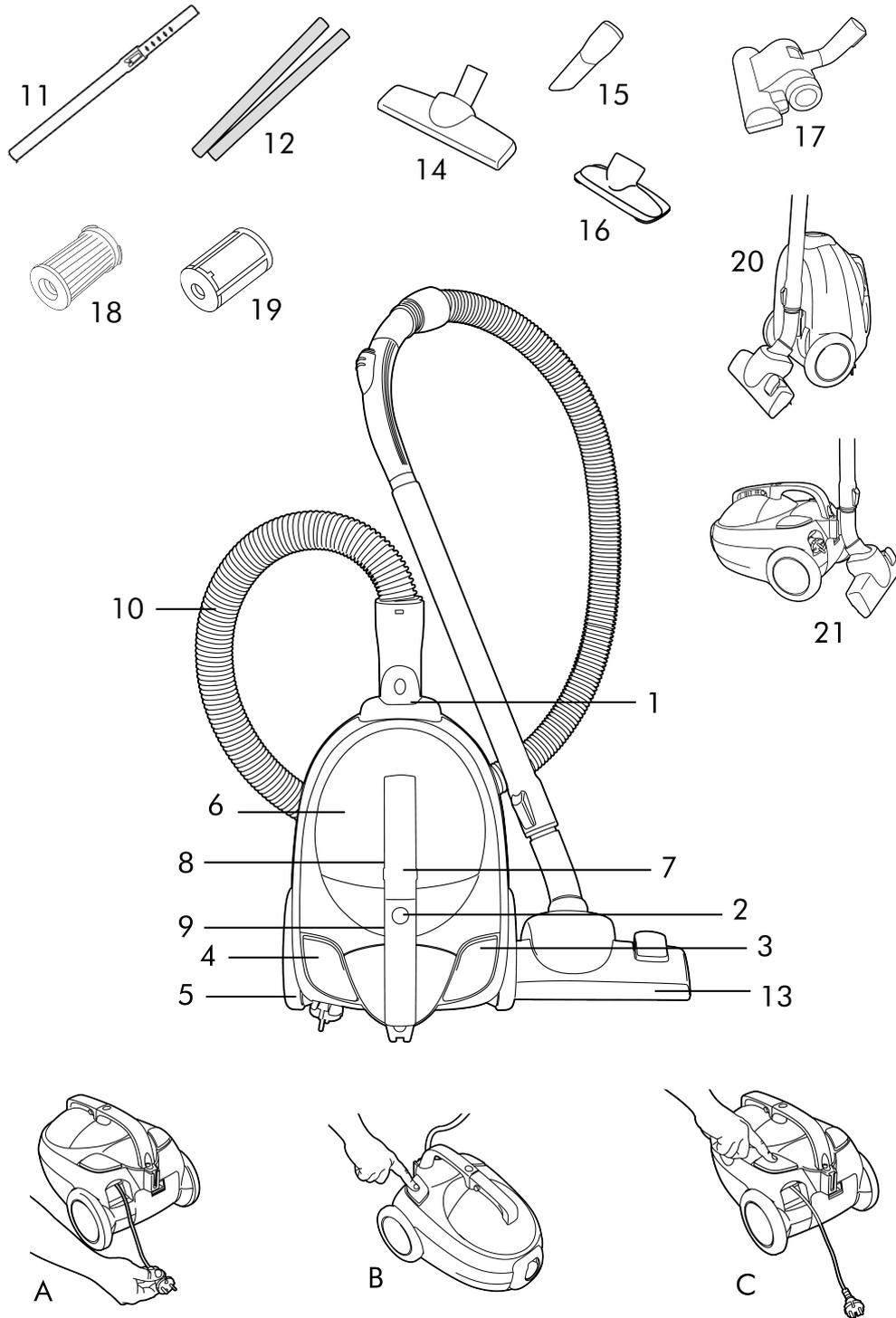


**ZAN 1650**

**ZAN 1655**

**ZAN 1656**

**ZAN 1660**





# Menalux®

*We care for homecare*



CB 100



AC 01



FL 180



TU 21



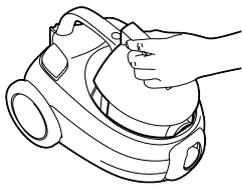
BSL 20



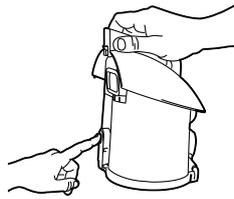
AD 15

 From the Electrolux Group

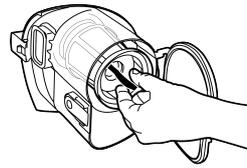
[www.menalux.com](http://www.menalux.com)



22



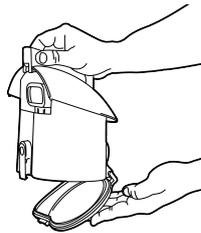
23



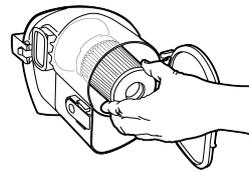
24



25



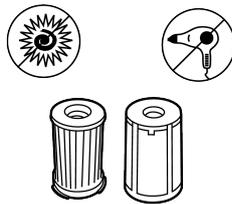
26



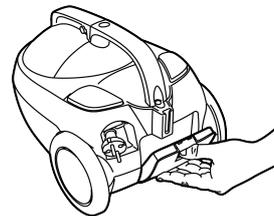
27



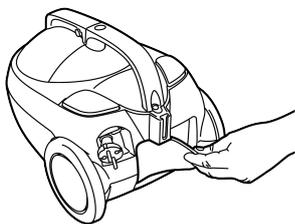
28



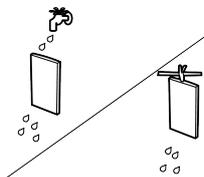
29



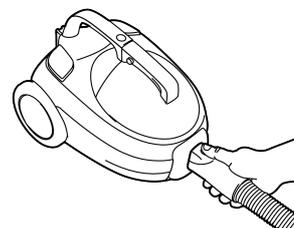
30



31



32



33

# ZANUSSI ZAN1650, ZAN1655, ZAN1656, ZAN1660

Компания Zanussi является поставщиком линии пылесосов с различными принадлежностями, ассортимент которых представлен в настоящем руководстве. Описание конкретной модели и ее принадлежностей можно найти в соответствующем разделе.

## ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

- |  |  |
|--|--|
| 1. Отверстие всасывания                                      | 13. Насадка для пола двойного назначения (ZAN1650, ZAN1655, ZAN1660) |
| 2. Электронный индикатор фильтра                             | 14. Насадка для підлоги (ZAN1656)                                    |
| 3. Кнопка On/Off (Вкл/Выкл)                                  | 15. Щелевая насадка  |
| 4. Кнопка сматывания кабеля                                  | 16. Насадка для обивки (ZAN1650, ZAN1655, ZAN1660)                   |
| 5. Колесо  | 17. Турбонасадка (ZAN1660)   |
| 6. Пылесборник   | 18. Сменный фильтр   |
| 7. Рукоятка пылесборника                                     | 19. Защитная сетка   |
| 8. Кнопка открывания пылесборника                            | 20. Система вертикального хранения                                   |
| 9. Ручка для переноски                                       | 21. Система горизонтального хранения                                 |
| 10. Шланг  |  |
| 11. Выдвижная трубка (ZAN1660)                               |  |
| 12. Металлические трубки (2 шт.) (ZAN1650, ZAN1655, ZAN1656) |  |

- Перед началом работы с пылесосом уберите с пола крупные и острые предметы во избежание случайного повреждения пылесборника и шланга.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Перед началом работы убедитесь, что все фильтры установлены.
- A Размотайте кабель на достаточную длину и вставьте вилку кабеля электропитания в розетку. Идеальная длина кабеля при размотке обозначена меткой ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. Не разматывайте кабель дальше, чем обозначено меткой КРАСНОГО ЦВЕТА.
- Б Включите пылесос нажатием кнопки ON/OFF (Вкл/Выкл). Полная мощность достигается пылесосом через 1-2 секунды после первого включения.
- В Разматывая кабель, нажимайте кнопку сматывания ногой; рукой направляйте кабель, предотвращая захлестывание и повреждение им предметов.

**Уровень шума: 82,5 дБ (А)**

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### УДАЛЕНИЕ СОДЕРЖИМОГО ПЫЛЕСБОРНИКА

- Никогда не работайте с пылесосом в отсутствие пылесборника.
  - Пылесос оснащен электронным индикатором фильтра. Контейнер-пылесборник нужно опорожнить, если при включении на максимальную мощность электронный индикатор загорается при поднятой с пола насадке.
  - Индикатор мигает красным светом во время пользования пылесосом. Это нормально. Если пылесборник пуст, а индикатор все еще мигает, это значит, что фильтр засорился. В этом случае следуйте указаниям раздела "Замена или очистка фильтра".
- 22 Извлеките пылесборник, нажав на кнопки открывания по обеим сторонам рукоятки пылесборника.
- 23 Для открывания пылесборника и удаления его содержимого нажмите оранжевую кнопку.
- 24,25 Если необходимо, извлеките защитную сетку (24), чтобы стряхнуть пыль с ее поверхности (25).
- 26 Закрывая пылесборник, нажмите на его крышку до легкого щелчка.
- 22 Вставьте пылесборник обратно в пылесос и нажмите на него до щелчка.

### ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

- Замену фильтров необходимо выполнять как минимум раз в два года или по мере их загрязнения, определяемой визуально.
- Во избежание снижения мощности всасывания не работайте с пылесосом без установленных фильтров.
- Перед заменой фильтров выньте вилку кабеля электропитания из розетки.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данную инструкцию.
- Перед использованием изделия убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на табличке с техническими данными.
- Не включайте устройство, если его внешний вид позволяет предположить наличие в нем неисправности любого рода или если его кабель или вилка кабеля повреждены. Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- По завершении работы или перед проведением чистки или техобслуживания устройства всегда вынимайте вилку кабеля электропитания из розетки.
- Никогда не оставляйте устройство включенным без присмотра. Не допускайте использования устройства детьми.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях. Выполняйте все приведенные инструкции.
- При перемещении устройства не тяните его за кабель электропитания. При отсоединении устройства от сети не тяните за кабель электропитания.
- Не используйте устройство для уборки влажных поверхностей и не допускайте засасывания жидкостей, грязи, пепла и горящих окурков. Не используйте устройство в присутствии легко воспламеняющихся или взрывчатых веществ и газов.
- Не вынимайте вилку из розетки влажными руками.
- Не используйте пылесос слишком близко от обогревателей, батарей, плит и т.д.

- Компания Zanussi настоятельно рекомендует пользоваться фильтрами марки Menalux. Применение этих высококачественных пылесборников и фильтров гарантирует более длительный срок службы пылесоса Zanussi. Подробную информацию о продуктах марки Menalux можно найти на веб-сайте [www.menalux.com](http://www.menalux.com).

#### ЗАМЕНА И ЧИСТКА СМЕННОГО ФИЛЬТРА

- 22 Извлеките пылесборник, нажав на кнопки открывания по обеим сторонам рукоятки пылесборника.
- 23 Для открывания пылесборника и удаления его содержимого нажмите оранжевую кнопку.
- 24 Снимите защитную сетку.
- 27 Извлеките сменный фильтр, повернув его против часовой стрелки.
- 25,28 Вытряхните мусор из фильтра и сетки в мусорное ведро (25). При необходимости фильтр и сетку можно промыть под струей холодной воды (28).
- 29 Оставьте их сохнуть примерно на 24 часа, а перед использованием убедитесь, что они высохли полностью. Не подвергайте их воздействию прямого солнечного света или высокотемпературной сушке (например феном).
- 27 Вставьте сменный фильтр обратно в пылесборник и поверните его по часовой стрелке до полной фиксации фильтра.
- 24 Поставьте защитную сетку на место, придавив ее к фильтру.
- 26 Закрывая пылесборник, нажмите на его крышку до легкого щелчка.
- 22 Вставьте пылесборник обратно в пылесос и нажмите на него до щелчка.

**Код сменного фильтра: Menalux F110**

#### ОЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

- 30 Освободите фиксатор решетки фильтра.
- 31 Извлеките выпускной фильтр.
- 32 Промойте фильтр под струей воды, затем дайте ему полностью высохнуть.
- 31 Вставьте фильтр обратно в пылесос.
- 30 Зафиксируйте решетку фильтра.

**Код выпускного фильтра: Menalux F110**

#### ФИЛЬТРОВ MENALUX НЕТ В ПРОДАЖЕ?

Если продукцию марки Menalux трудно найти в магазинах вашего города, позвоните по телефону: (095) 956 2917, (095) 937 7837

#### ПОДСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА К ОТВЕРСТИЮ ВСАСЫВАНИЯ И ЕГО ОТСОЕДИНЕНИЕ

- 33 Чтобы подсоединить шланг, необходимо вставить его в отверстие всасывания и нажать до щелчка. Чтобы отсоединить шланг от отверстия всасывания, необходимо нажать кнопку на конце шланга.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Старайтесь сдавать упаковочный материал и старые устройства на переработку.
- Упаковку из картона можно сдавать в пункты приема макулатуры.
- Полиэтиленовые пакеты следует сдавать для переработки в пункты приема пластикового сырья.
- Упаковку из пенопласта необходимо сдавать в пункты приема пенопластового сырья.

#### ПЕРЕРАБОТКА УСТРОЙСТВА ПО ЗАВЕРШЕНИИ СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Все пластиковые компоненты устройства несут на себе маркировку, обозначающую годность подобных материалов к переработке по завершении срока эксплуатации.
- Проясните порядок утилизации у местных властей. Засоренные и загрязненные фильтры.
- Пылесос выключается автоматически при засорении насадки, трубки, шланга или фильтра.
- В этом случае следует отключить пылесос от сети и дать ему остыть в течение 20-30 мин. Устраните засор или произведите очистку фильтра.
- Снова включите пылесос.



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.